

Das Leben ist schön.



Auch heuer konnten wir wieder eine hervorragende Beteiligung beim Ferienpass erreichen.

Möglich wurde dies durch die Unterstützung der Mitglieder des Sozialausschusses, der Vereine, Projektgruppen, und der freiwilligen Helfer. Als Bürgermeister und Obmann des Sozialausschusses bedanke ich mich bei allen, die zu diesem Erfolg und zur Begeisterung der Kinder beigetragen haben, ganz herzlich.

Danke sagen möchte ich auch der Firma Weingärtner, ohne deren finanzielle Unterstützung der Ferienpass in dieser Qualität nicht durchgeführt werden hätte können, sowie den Mitarbeitern der Gemeinde, Sandra Pesendorfer und Bettina Feischl, und allen Kindern, die teilgenommen haben.

Bürgermeister Ingo Dörflinger



Liebe Kirchhamerinnen und Kirchhamer!

In dieser kurzen Ausgabe der Gemeindezeitung machen wir auf einige Termine und Themen aufmerksam.

Am Sonntag, den 26. September 2021, finden die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen statt. Ich bitte euch, euer Wahlrecht zu nützen oder auch von der Briefwahl bzw. von der Wahlkarte Gebrauch zu machen.

Am Donnerstag, den 14. Oktober 2021 um 19:00 Uhr, wird die konstituierende Gemeinderatssitzung des neu gewählten Gemeinderates stattfinden.

Ein weiterer wichtiger Termin ist Freitag, 24.09.2021 von 13:00–19:00 Uhr! An diesem Tag wird die Möglichkeit geboten, sich im Gemeindeamt ohne Anmeldung mit dem Johnson&Johnson Impfstoff impfen zu lassen (ab 18 Jahren).

Es steigen leider die Zahlen, auch aufgrund der neuen Delta-Variante, wieder rapid an. Ein weiterer Lockdown wäre nicht nur wirtschaftlich, sondern auch sozial eine gewaltige Herausforderung!

Vielen Dank und alles Gute!

Herzlichst Euer Bürgermeister

Ingo Dörflinger

# Am 26. September wird gewählt

Anfang September wurde Ihnen eine personalisierte "Amtliche Mitteilung

- Wahlinformation / Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterinnenwahl 2021" zugestellt. Sie beinhaltet einen Code für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet sowie einen schriftlichen Wahlkartenantrag

Bitte bringen Sie am **26. September den personalisierten Abschnitt ins Wahllokal** mit.

mit Rücksendekuvert.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer "Amtlichen Wahlinformation".

Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten:

- » persönlich in der Gemeinde,
- » schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder
- » elektronisch im Internet unter www. wahlkartenantrag.at



# Unsere Tipps: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig!

Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. September 2021. Die Zustellung erfolgt mittels eingeschriebener Briefsendung (auch bei

schriebener Briefsendung (auch bei Antrag mit Bürgerkarte oder Handysignatur) an die angegebene Zustelladresse.

Die Wahlkarte muss spätestens am 26. September 2021, 15:00 Uhr (Schluss des letzten Wahllokales), bei der zuständigen Gemeinde einlangen (Adresse und Uhrzeit befinden sich auf der Wahlkarte).

Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte per Briefwahl zu senden oder diese am Wahltag bei dem als Abgabestelle definierten Wahllokal abzugeben.

Bei der Wahl in einer fremden Gemeinde können Sie in Wahllokale gehen, die als Wahlkarten-Wahllokal ausgewiesen sind. Hier dürfen Sie außerhalb Ihrer Gemeinde jedoch nur für die Landtagswahl Ihre Stimme abgeben.

#### **WAHLZEITEN:**

- » Wahlsprengel 1: Gemeindeamt von 08:00 bis 15:00 Uhr
- Wahlsprengel 2: Turnsaal der Schule/ZIB Hagenmühle von 08:00 bis 14:00 Uhr
- » Wahlsprengel 3: Gasthaus Brunnthaler von 08:00 bis 14:00 Uhr
- Wahlsprengel 4:
  Vorraum der Mehrzweckhalle –
  von 08:00 bis 14:00 Uhr

### Hinweis FÜR EU-Bürger:

EU-Bürger haben das Wahlrecht für die Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl in der Hauptwohnsitzgemeinde. Das Wählen mit Wahlkarte in einer anderen Gemeinde ist nicht möglich! Senden Sie die Wahlkarte bitte als Briefwahl oder geben Sie diese bei unserem Gemeindeamt rechtzeitig ab!

### **UMWELTAUSSCHUSS**

# Heimische Obstbäume zu Bestpreisen!

Auch heuer bietet der Umweltausschuss wieder die Möglichkeit, hochwertige Obstbäume zu günstigen Preisen im Rahmen der Obstbaumaktion zu erwerben. Die Bäume (wurzelnackt) werden von der Baumschule Weber aus Steinerkirchen geliefert.

### Preise für:

- » Hoch- oder Halbstamm: 34 € (abzügl. 12 € Gemeindezu-
- » für Buschobstbaum: 24 € (abzügl. 10 € Gemeindezuschuss)

Für jeden Baum gibt es ein Mäuseschutzgitter!

### Obstbäume zum Sensationspreis ab 14 Euro

Für die Obstbaumpflanzung auf landwirtschaftlichen Flächen kann die Förderung von "Naturaktives Oberösterreich" des Landes in Anspruch genommen werden. Damit kostet ein Baum aus der vorgegebenen Sortenliste nur 14 Euro!

Folgende Kriterien müssen erfüllt werden:

- » Auspflanzung nur auf landwirtschaftlichen Flächen erlaubt
- » Förderantrag mit Parzellennummer muss unterschrieben werden (Antrag liegt am Gemeindeamt auf)
- » Einzeichnen des Baumpflanzortes auf einem Lageplan (Plan wird vom Gemeindeamt zur Verfügung gestellt)

Stichprobenartige Projektkontrollen sind möglich.

#### WISSENSWERT

### Obstbaumbestellung:

Obstbaumbestellungen aus der aufliegenden Sortenliste werden bis zum 15. Oktober während der Amtsstunden im Gemeindeamt im Bürgerservicebüro bei Frau Bettina Feischl entgegengenommen.

Die Sortenliste finden Sie auch unter www.kirchham.at.

### **Obstbaumabholung:**

Die bestellten Bäume sind am Freitag, 5. November 2021, in der Zeit von 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Bauhof abzuholen und zu bezahlen.

# Frfrischendes Kirchhamer Trinkwasser

Wie ausgezeichnet unser Wasser schmeckt und in welcher Qualität und Menge wir dieses zur Verfügung haben, wird uns manchmal erst bewusst, wenn wir in anderen Ländern Urlaub machen.

Österreich und vor allem Kirchham ist gesegnet mit ausreichend wohlschmeckendem Trinkwasser bester Qualität. Der kürzlich vor dem Gemeindeamt aufgestellte Trinkbrunnen aus dem

Projekt "Nachhaltiges Kirchham" soll uns einerseits auf diesen Wasserreichtum hinweisen und andererseits einladen, einen Schluck erfrischendes Kirchhamer Wasser zu genießen. Überzeugen auch Sie sich und probieren Sie bei nächster Gelegenheit einen Schluck.

Neben dem Trinkbrunnen wird noch eine Infotafel über die wichtigsten Daten und Fakten unserer Wasserversor-

gungsanlagen angebracht.

Neben Bürgermeister Ingo Dörflinger, Vzbgm. Gabi Medl und Umweltausschussobmann GR-Stephan Söllner sowie dessen Stellvertreter GV-Anton Pühringer kosten auch Lena und Anja gerne das Wasser vom neu errichteten Trinkbrunnen.



- » ... das Ortswasserleitungsnetz 53 Kilometer lang ist
- » ... das Wasser völlig unbehandelt beste Qualität hat
- » ... die zwei Brunnen "Hilzing" und "Rametsteiner" ca. 40 Meter tief sind
- » ... wir 4 Hochbehälter mit jeweils 500 m³ Speicherkapazität haben
- » ... drei Pumpwerke und vier Drucksteigerungsanlagen notwendig sind
- » ... der tägliche Wasserbedarf zwischen 250.000 Liter und 390.000 Liter beträgt
- » ... 1700 Personen mit unserem Wasser versorgt werden
- » ... eine moderne Fernwirkanlage die Verteilung des Wassers steuert und sämtliche Pumpen und Anlagen überwacht



### **AKTUELLES**

# Impfen ohne Anmeldung am Freitag, 24.09.2021!



Das Land Oberösterreich unterstützt die Initiative "Österreich impft".

In Kirchham besteht die Möglichkeit zur Impfung am

Freitag, den 24.09.2021, im Gemeindeamt (Sitzungssaal) von 13:00 - 19:00 Uhr

Einmalimpfstoff Johnson&Johnson (ab 18 J.) Je mehr Menschen sich impfen lassen, umso eher können wir die Pandemie überwinden.

Danke, dass Sie mit der Teilnahme an unserer Impfaktion dazu beitragen.

Sollten Sie bereits auf ooe-impft.at einen Termin gebucht haben, bitten wir Sie dringend, diesen zu stornieren. Den Stornolink finden Sie auf Ihrer Terminbestätigung.

# Gratisparkplätze beim Sportplatz

Die Traunseetram-Haltestelle und Park&Rinde-Anlage sind fast fertiggestellt. Ab sofort stehen 55 Parkplätze gratis für die Kirchhamer Gemeindebevölkerung zur Verfügung. Die neu errichtete Stern & Hafferl -Haltestelle geht mit dem neuen Fahrplan (Mitte Dezember 2021) in Betrieb.



# Zwergerlwald im neuen Glanz

Mit tatkräftiger Unterstützung unserer Bauhofmitarbeiter Josef Amering, Karl Bammer-Reisenbichler und Klaus Thalhammer erscheint der Zwergerlwald für unsere Kleinsten im neuen Glanz. Ein großes Danke auch an Berthold Danzer für die Möglichkeit der Pachtung des Grundstückes! Wir wünschen unseren kleinsten Mitbürgern viel Spaß beim "Zwergerlschnäuzen"!



## Tipps zum Schulbeginn für Schulanfänger:

- » Keine Hektik am Morgen! Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind rechtzeitig aufsteht und pünktlich das Haus verlässt. Planen Sie lieber ein paar Minuten mehr ein und achten Sie auf ein ausgewogenes Frühstück
- » Erkunden Sie gemeinsam mit Ihrem Kind den sichersten (nicht immer den kürzesten) Schulweg
- » Üben Sie den Weg gut ein, lassen Sie Ihr Kind selbständig gehen und beobachten Sie es
- » Seien Sie selbst ein Vorbild
- » Erklären Sie Ihrem Kind wichtige Verkehrsschilder
- » Schärfen Sie Ihrem Kind ein: Keine Abkürzungen nehmen, keine Mitfahrgelegenheiten ohne Absprache mit den Eltern annehmen.

#### **VERANSTALTUNGSTIPP:**

Die Landjugend (Bezirk Gmunden) lädt zum Schmankerlschoppen am Sonntag, 19. September 2021, beim Schul- und Gemeindeparkplatz in Kirchham ab 10:00 Uhr sehr herzlich ein.